

# ARTIGIANATO

*oggi e domani*



## E PICCOLA IMPRESA

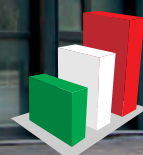
NOTIZIARIO MENSILE DI INFORMAZIONE, CULTURA E ATTUALITÀ  
ORGANO UFFICIALE DELLA ASSOCIAZIONE ARTIGIANI E PICCOLE IMPRESE DELLA PROVINCIA DI BIELLA

ADERENTE: CONFARTIGIANATO CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DELL'ARTIGIANATO - ROMA  
AUTORIZZAZIONE TRIBUNALE DI BIELLA N. 271 DEL 24-04-81

**dal 1945  
a Biella**



**N. 7/8**  
LUGLIO/AGOSTO 2018



R.E.TE.  
IMPRESE ITALIA

**NOTIZIARIO DALL'ASSOCIAZIONE  
DEGLI ARTIGIANI E DELLE PICCOLE IMPRESE  
BIELLA**  
[www.confartigianatobiella.it](http://www.confartigianatobiella.it)



VIA GALIMBERTI, 22 - 13900 Biella  
Tel. 015 8551711 - Fax 015 8551722  
[biella@biella.confartigianato.it](mailto:biella@biella.confartigianato.it) - [confartigianatobiella.it](http://confartigianatobiella.it)

IL CERCARTIGIANO<sup>®</sup>  
DI QUALITÀ  
*Il portale delle imprese artigiane*  
[www.ilcercartigianodiqualitya.it](http://www.ilcercartigianodiqualitya.it)



# AIUTIAMO LE IDEE INNOVATIVE A CRESCERE

**SELLALAB** è l'**Acceleratore FinTech** del Gruppo Banca Sella focalizzato nel supportare startup con progetti digitali innovativi in ambito banking & finance.

SELLALAB è anche **spazio di co-working**, dove startup e professionisti del mondo digitale possono scegliere di lavorare, crescere e confrontarsi.

Lo spazio si trova a Biella presso il DIGITAL CAMPUS, un distretto tecnologico che si sviluppa all'interno dell'area dello storico Lanificio Maurizio Sella.

SELLALAB **si rivolge a giovani di talento** e **a startup** con progetti concreti e che vogliono innovare e rivoluzionare il mondo del banking attraverso un programma di accelerazione che mette a disposizione spazi di lavoro, mentoring, servizi di API, esperti del mondo finance, ecommerce e sistemi di pagamento, network, e diverse forme di finanziamento e di funding.

**SELLALAB**  
FINTECH ACCELERATOR

VIA CORRADINO SELLA, 10  
BIELLA  
[WWW.SELLALAB.IT](http://WWW.SELLALAB.IT)  
[INFO@SELLALAB.IT](mailto:INFO@SELLALAB.IT)

**“COSTITUITA IL 14 DICEMBRE 1945”**

Sede centrale: **BIELLA Via Galimberti, 22**



Sedi zonali:

- **COSSATO • CAVAGLIÀ • SERRAVALLE SESIA**
- **TRIVERO PONZONE • VALLEMOSSO**

**Sostieni l'artigianato  
con l'associazionismo!**

**Ogni adesione all'associazione  
è forza per la categoria!**

# ARTIGIANATO *oggi e domani*

viene inviato gratuitamente a tutte le ditte artigiane associate e ad enti vari

Notiziario mensile di informazione, cultura e attualità.  
Organo ufficiale dell'Associazione Artigiani e Piccole Imprese della Provincia di Biella.  
Aderente: CONFARTIGIANATO  
Confederazione Generale Italiana dell'Artigianato.

**SEDE LEGALE, DIREZIONE, REDAZIONE  
E AMMINISTRAZIONE:** 13900 Biella - Via Galimberti, 22  
Tel. 015.85.51.711 (5 linee int. ric. aut.) - Fax 015.85.51.722

**DIRETTORE RESPONSABILE:** Massimo Foscale

**REDAZIONE:** Massimo Foscale - Franco Volpe  
Luigino Bonino

**PREPARAZIONE GRAFICA FOTOCOMPOSIZIONE  
E STAMPA:** Arte della Stampa - 13894 Gaglianico  
Via C. Felice Trossi, 143 - Tel. 015.25.44.181 - Fax 015.25.44.283

**PUBBLICITÀ:** Arte della Stampa - 13894 Gaglianico  
Via C. Felice Trossi, 143 - Tel. 015.25.44.181 - Fax 015.25.44.283

**FOTOGRAFIE:** Foto Studio Sergio Fighera - Biella

Autorizzazione del tribunale di Biella n. 271 del 24 aprile 1981

## Sommario

- |  |  |
|--|--|
| <p><b>5</b> - Biella: continuano gli incontri tra Confartigianato e strutture commerciali cinesi</p> <p><b>6</b> - Decreto Legge Dignità</p> <p><b>9</b> - Fattura elettronica carburanti rinviata al 2019 - Incontro tra Unatras e Ministero dei Trasporti</p> <p><b>10</b> - Incoming Cina 29 Giugno 2018</p> <p><b>11</b> - Festa regionale e provinciale pensionati dell'ANAP di Confartigianato ad Alba</p> <p><b>10</b> - Scadenze Agosto/Settembre 2018</p> | <p><b>15</b> - Sicurezza lavoro: obbligo aggiorn. formazione</p> <p><b>20</b> - Convenzione Confartigianato Protos S.O.A. S.p.A.</p> <p><b>21</b> - Convenzione Confartigianato Parking Malpensa - Luglio 2016<br/>- Convenzione tra Poste Italiane e Confartigianato per servizi spedizione nazionale ed internazionale CRONO</p> <p><b>26</b> - Comunicare con l'Associazione</p> <p><b>29</b> - Servizio smaltimento rifiuti speciali</p> |
|--|--|

### INTERNET

**Sede di Biella:** [www.confartigianatobiella.it](http://www.confartigianatobiella.it) - **Sede Piemontese:** [www.confartigianato.piemonte.it](http://www.confartigianato.piemonte.it)  
**Sede Nazionale:** [www.confartigianato.it](http://www.confartigianato.it) - **E-mail:** [biella@biella.confartigianato.it](mailto:biella@biella.confartigianato.it)

**LEGGE 196/2003: TUTELA DATI PERSONALI** - La informiamo che ai sensi della legge 196/2003 - recante disposizioni per la protezione dei dati personali il suo nominativo e il relativo indirizzo costituiscono oggetto di trattamento finalizzato al recapito del periodico mensile "Artigianato Oggi e Domani". Il trattamento è effettuato mediante operazioni manuali e automatizzate. Avvalendosi del diritto di della stessa legge, potrà, in qualsiasi momento, opporsi all'utilizzo dei Suoi dati, richiederne la modifica o la cancellazione attraverso semplice comunicazione postale o invio di fax Confartigianato - Associazione Artigiani e piccole imprese della Provincia di Biella - Tel. 015 - 85.51.711. La informiamo che il titolare del trattamento è Confartigianato - Associazione Artigiani e piccole imprese della Provincia di Biella con sede in: 13900 Biella - Via Galimberti, 22.

...ADERIRE  
CONVIENE!

;-)

VOLONTARIAMENTE  
ANCHE  
PER

LA SANITÀ INTEGRATIVA  
CONTRATTUALE PER I DIPENDENTI  
DELL'ARTIGIANATO

TITOLARI  
COLLABORATORI  
LAVORATORI AUTONOMI  
FAMILIARI DEI DIPENDENTI E DEI TITOLARI

SANARTI  
www.sanarti.it  
info@sanarti.it  
06.876.780.95

## LE PRESTAZIONI

- ricovero per grandi interventi chirurgici
- prestazioni di alta specializzazione
- visite specialistiche
- ticket sanitari per accertamenti diagnostici e pronto soccorso
- pacchetto maternità
- prestazioni odontoiatriche particolari
- prestazioni di implantologia dentale e di avulsione dei denti
- prestazioni diagnostiche particolari (pacchetti prevenzione) e sindrome metabolica
- grave inabilità determinata da invalidità permanente dovuta a infortunio sul lavoro oppure da gravi patologie
- piani assistenziali per non autosufficienze
- altro...



**SAN.ARTI.**

FONDO DI ASSISTENZA SANITARIA INTEGRATIVA  
PER I LAVORATORI DELL'ARTIGIANATO

  
**Confartigianato**  
IMPRESSE PIEMONTE

  
**CNA** Piemonte

  
**CASARTIGIANI**  
Piemonte

  
**CGIL**  
PIEMONTE

  
**CISL**  
PIEMONTE

  
**UIL**  
PIEMONTE

## Biella: continuano gli incontri tra Confartigianato e strutture commerciali cinesi



Ancora incontri fra Confartigianato e l'Oriente, con l'obiettivo di entrare in contatto con piattaforme cinesi utili per lo sviluppo di nuovi mercati. Venerdì 20 luglio, presso la sede di via Galimberti, il presidente dell'associazione Cristiano Gatti e il direttore Massimo Foscale, il presidente della Camera di Commercio di Biella e Vercelli Alessandro Ciccioni e altri funzionari, hanno incontrato due rappresentanti del progetto Itaway in Cina, Alessandra Zhou e Giulia Zhu (vedi l'articolo: Wuhan chiama Italia: con ITAWAY Cina più vicina per imprenditori italiani).

Nel corso dell'incontro si è parlato di interazioni tra i due mercati e della forte attenzione dei cinesi per la cura del dettaglio e dei prodotti Made in Italy: "In Cina cresce la richiesta di prodotti di qualità e in special modo artigianali - ha spiegato Giulia Zhu, rappresentante di Itaway - la classe media sta crescendo così come anche il potere d'acquisto e di conseguenza l'attenzione

alla qualità dei prodotti primari, ad esempio abbigliamento e cibo dove, con Itaway, stiamo aprendo mercati interessanti".

Cristiano Gatti, ormai da due anni impegnato per Confartigianato Piemonte nelle relazioni con la Cina, ha commentato: "Ovviamente siamo molto interessati, con l'obiettivo di trovare nuovi spazi commerciali per le nostre aziende artigiane e con interlocutori seri. Siamo disponibili a valutare tutte le strade volte a valorizzare le nostre eccellenze con condizioni adeguate".

Della stessa opinione il presidente della Camera di Commercio Alessandro Ciccioni, a sua volta imprenditore e molto interessato al successo che sta riscuotendo il vino italiano in Cina. All'incontro era presente anche un'azienda artigiana produttrice di rubinetterie di alta qualità, che ha presentato alle referenti Itaway i propri prodotti per una futura valutazione commerciale del mercato cinese.

### COMUNICATO AGLI ASSOCIATI CHIUSURA PER FERIE ANNO 2018 DEGLI UFFICI DELL'ASSOCIAZIONE

Anticipiamo ai signori associati che nell'anno 2018 l'Associazione osserverà la chiusura totale degli uffici (sede centrale, sedi zionali ed uffici periferici) nel seguente periodo:

**DA LUNEDÌ 13 AGOSTO  
A VENERDÌ 24 AGOSTO 2018**

Gli uffici riapriranno Lunedì 27 Agosto 2018

# Decreto Legge Dignità

## Novità in materia di lavoro e fisco



Si informa che è in corso di pubblicazione il Decreto Legge 12 luglio 2018, che contiene alcune rilevanti misure in materia di lavoro volte, in particolare, a modificare in senso restrittivo la disciplina dei contratti a tempo determinato, della somministrazione di lavoro, nonché delle indennità risarcitorie in caso di licenziamento illegittimo.

Di seguito si riporta una disamina delle disposizioni in materia di lavoro contenute nel provvedimento, che si fornisce in allegato alla presente nella versione recante la bollinatura della Ragioneria dello Stato e che, pertanto, non dovrebbe aver subito ulteriori modifiche.

### CONTRATTO A TEMPO DETERMINATO

In materia di contratto a tempo determinato l'art. 1 del decreto introduce modifiche al D.Lgs. n. 81/2015, volte a limitare l'utilizzo dei contratti a termine, nell'ottica di favorire l'instaurazione di rapporti di lavoro a tempo indeterminato. In particolare:

- la **durata massima**, sia in caso di singolo rapporto che di successione di più contratti, viene **ridotta da 36 a 24 mesi**. Restano ferme al riguardo le diverse disposizioni dei contratti collettivi, nonché l'esenzione dai limiti di durata prevista per le attività stagionali;
- all'interno del periodo massimo di 24 mesi, è possibile stipulare un **primo contratto a termine a – causale di durata massima pari a 12 mesi**.

L'apposizione di un **termine superiore ai 12 mesi**, e comunque non oltre i 24 mesi, è invece subordinata all'**obbligo di indicare espressamente almeno una delle causali** individuate dalla norma, ossia:

- **esigenze temporanee e oggettive, estranee all'ordinaria attività** (il riferimento al concetto di estraneità all'ordinaria attività sembra rendere piuttosto difficile la concreta operatività di questa causale);
- **esigenze sostitutive** di altri lavoratori (qui il decreto utilizza un'ampia formulazione, che non fa riferimento ai lavoratori assenti con diritto alla conservazione del posto di lavoro, e di cui andrà verificata la portata in termini di concreta operatività della causale);
- esigenze connesse a **incrementi temporanei, significativi e non programmabili dell'attività ordinaria** (nelle ipotesi di picchi ciclici, e quindi programmabili, dell'attività produttiva il ricorso al lavoro a termine sarà quindi possibile solo se ricondotto al fenomeno della stagionalità).

La a-causalità è quindi legata alla durata del primo rapporto a tempo determinato: di conseguenza, appare possibile sin dall'origine apporre un termine di durata superiore ai 12 mesi, a condizione che vengano in tal caso specificate le esigenze in base alle quali il contratto è stipulato;

- in tema di rinnovi, il decreto stabilisce che:
- il **rinnovo** del contratto è subordinato all'**indicazione della causale**;
- **per ciascun rinnovo** è prevista l'applicazione di una **maggiorazione dello 0,5%** del contributo addizionale, pari all'1,4%, introdotto dalla legge n. 92/2012. Per ogni rinnovo, quindi, il datore di lavoro sarà tenuto a versare un contributo pari all'**1,9%** della retribuzione imponibile ai fini previdenziali;
- in caso di **proroga**, l'**indicazione della causale** è necessaria solo per i contratti di **durata superiore a 12 mesi**: per espressa previsione, infatti, il contratto può essere **liberamente prorogato nei primi 12 mesi** e l'indicazione della causale sarà necessaria solo qualora il termine complessivo (termine iniziale + proroga) ecceda l'anno;
- i contratti stipulati per le **attività stagionali** possono essere **rinnovati o prorogati anche in assenza delle causali**. Per le attività stagionali, dunque, non opera il limite di durata massima di 24 mesi, in caso di successione di più contratti, e le proroghe e i rinnovi restano a-causali;
- il decreto **riduce da 5 a 4 il numero di proroghe** ammesse entro la durata complessiva massima del contratto. Il contratto si trasformerà, quindi, a tempo indeterminato dalla data di decorrenza della quinta proroga;
- il **termine per l'impugnazione** del contratto viene elevato dagli attuali 120 giorni a **180 giorni**, decorrenti dalla sua cessazione;
- in merito all'**entrata in vigore**, il decreto prevede che le nuove disposizioni si applicano:
- ai **contratti stipulati successivamente** all'entrata in vigore del decreto nonché
- ai **contratti in corso che siano rinnovati o prorogati** successivamente all'entrata in vigore delle nuove disposizioni.

Ne consegue, a titolo esemplificativo, che:

- in caso di rinnovo di un contratto il cui termine venga a scadere successivamente all'entrata in vigore del decreto, sarà obbligatorio indicare la causale che giustifica il rinnovo stesso;
- nell'ipotesi di un contratto già oggetto di tre precedenti proroghe, l'eventuale ulteriore proroga che dovesse intervenire successivamente all'entrata in vigore del decreto sarà la quarta e, quindi, l'ultima disponibile.

### SOMMINISTRAZIONE DI LAVORO

L'articolo 2 del decreto **estende ai contratti di somministrazione a tempo determinato** stipulati tra somministratore e lavoratore la **disciplina dei contratti a termine**, ad eccezione degli articoli 23 (riguardante il numero massimo di contratti a termine stipulabili) e 24 (relativo ai diritti di precedenza) del D.Lgs. n. 81/2015.

Al rapporto a termine tra somministratore e lavoratore verranno quindi applicati gli **stessi limiti** introdotti dal decreto in materia di **contratto a tempo determinato**.

## INDENNITÀ RISARCITORIA PER LICENZIAMENTO ILLEGITTIMO

L'articolo 3 del decreto **innalza il limite, minimo e massimo, dell'indennità risarcitoria** dovuta in caso di illegittimità del licenziamento per giustificato motivo o giusta causa, prevedendo che al lavoratore debba essere corrisposta un'**indennità** di importo pari a due mensilità dell'ultima retribuzione di riferimento per il calcolo del TFR per ogni anno di servizio e in **misura non inferiore a 6 e non superiore a 36 mensilità**.

Il decreto opera, pertanto, un **aumento del 50%** delle indennità risarcitorie attualmente previste, la cui misura, fermo restando l'importo delle due mensilità per ogni anno di servizio, varia da un minimo di 4 ad un massimo di 24 mensilità. Per effetto di tale intervento normativo viene ad essere modificato anche il regime specifico previsto dall'art. 9 del D.Lgs. n. 23/2015 per le **imprese fino a 15 dipendenti**, per le quali l'ammontare delle indennità e degli importi risarcitori è dimezzato rispetto a quello previsto per le imprese oltre i 15 dipendenti, fermo restando il limite massimo di 6 mensilità.

In caso di illegittimità del licenziamento per giustificato motivo o giusta causa, tali imprese sono state finora tenute al pagamento di un'indennità di importo pari ad 1 mensilità per ciascun anno di servizio e in misura non inferiore a 2 e non superiore a 6 mensilità. In virtù della modifica normativa, invece, a decorrere dall'entrata in vigore del decreto la **misura minima dell'indennità** sarà di **3 mensilità**, in luogo delle 2 finora previste.

In tal modo il decreto determina per le piccole imprese una situazione di maggior costo non solo rispetto a quanto finora previsto dal D.Lgs. n. 23/2015, ma anche rispetto alla disciplina di cui alla legge n. 604/1966 (peraltro ancora applicabile ai lavoratori assunti prima del 7 marzo 2015) che prevede un indennizzo compreso tra un minimo di 2,5 ed un massimo di 6 mensilità.

Si esaminano le misure di carattere fiscale.

## 1. RECUPERO DEL BENEFICIO DELL'IPER AMMORTAMENTO IN CASO DI CESSIONE O DELOCALIZZAZIONE DEGLI INVESTIMENTI (articolo 7)

La disposizione di cui all'articolo 7 si inserisce in un insieme di misure (articoli da 5 ad 8) finalizzate ad arginare il fenomeno della delocalizzazione delle attività economiche delle imprese che hanno ricevuto aiuti, in qualunque forma, imponendo in generale la restituzione del beneficio oltre a sanzioni pecuniarie. L'articolo 7, in particolare, subordina l'applicazione dei benefici dell'iper ammortamento alla circostanza che il processo di trasformazione tecnologica e digitale delle imprese riguardi strutture produttive situate nel territorio nazionale. Di conseguenza, è introdotto nella disciplina dell'iper ammortamento un meccanismo di "recapture" delle agevolazioni concesse per i casi in cui nel corso della fruizione del beneficio i beni agevolati formino oggetto di: - cessione a titolo oneroso, oppure di - delocalizzazione all'estero. La norma (comma 2 dell'articolo in esame) stabilisce che in caso di cessione a titolo oneroso o di delocalizzazione all'estero dei beni per i quali si è fruito dell'agevolazione, l'impresa è tenuta a restituire, attraverso una variazione in aumento del reddito im-

nibile, i benefici fiscali applicati nei periodi d'imposta precedenti. Ciò anche nell'ipotesi in cui la destinazione all'estero avvenga verso strutture produttive appartenenti alla stessa impresa nazionale.

In considerazione del carattere innovativo della previsione, è stabilito che tale restrizione si applichi agli investimenti effettuati successivamente al 14 luglio 2018 (data di entrata in vigore del decreto-legge). Il meccanismo del "recapture" non si applica agli investimenti "sostitutivi": il comma 4 dell'articolo in commento, infatti, prevede espressamente l'esclusione del recupero del beneficio nelle ipotesi in cui il bene acquistato con le agevolazioni sia ceduto per sostituire il bene originario con un altro investimento avente caratteristiche tecnologiche analoghe o superiori, oppure per realizzare l'interconnessione (ipotesi previste dai commi 35 e 36 dell'articolo 1 della legge n. 205/2017).

## 2. APPLICAZIONE DEL CREDITO D'IMPOSTA RICERCA E SVILUPPO AI COSTI DI ACQUISTO DA FONTI ESTERNE DEI BENI IMMATERIALI (articolo 8)

L'articolo 8 intende meglio disciplinare il trattamento, agli effetti del credito d'imposta per gli investimenti in attività di ricerca e sviluppo, dei costi di acquisto da fonti esterne dei diritti di privativa industriale e degli altri beni immateriali (intangibles) previsti tra i costi ammissibili. A questo riguardo, viene espressamente stabilito che i costi in questione non assumono rilevanza se l'acquisto deriva da operazioni infragruppo. Pur trattandosi di una modifica che non interferisce con la determinazione dell'imponibile e dell'imposta di periodo, il comma 2 dell'articolo, nel fissarne l'applicazione a decorrere dalla data di inizio del periodo d'imposta in corso alla data di entrata in vigore del presente decreto (coincidente nella generalità dei casi con il 2018), prevede espressamente la deroga dello statuto dei diritti del contribuente. Viene confermato che in ogni caso - vale a dire a prescindere dalla circostanza che l'operazione di acquisto sia intercorsa con parti indipendenti o, fino al 2017, anche con altre imprese del gruppo - l'ammissibilità dei costi in questione è pur sempre subordinata alla condizione che i beni immateriali siano direttamente ed esclusivamente utilizzati per lo svolgimento di nuovi progetti di ricerca e sviluppo da parte dell'impresa acquirente.

## 3. DISPOSIZIONI IN MATERIA DI REDDITOMETRO (articolo 10)

La disposizione interviene sull'istituto del redditometro, al fine di riorientarlo maggiormente in chiave di contrasto all'evasione fiscale derivante dall'economia non osservata. La norma finora vigente prevedeva che, salva la prova contraria da parte del contribuente, la determinazione sintetica del reddito delle persone fisiche può essere fondata anche sul contenuto induttivo di elementi indicativi di capacità contributiva individuato mediante l'analisi di campioni significativi di contribuenti, differenziati anche in funzione del nucleo familiare e dell'area territoriale di appartenenza. Tali elementi indicativi di capacità contributiva sono stati individuati con decreto del Ministero dell'economia e delle finanze del 16 settembre 2015. La novità, introdotta dal decreto in oggetto, consiste nel prevedere che il Ministero dell'economia e delle finanze possa emanare il decreto che individua gli elementi indicativi di capacità contributiva dopo aver sentito l'ISTAT e le associazioni maggiormente rappresentative dei consumatori per gli aspetti riguardanti la metodica di ricostruzione induttiva del reddito complessivo in base alla capacità di spesa ed

alla propensione al risparmio dei contribuenti. Di conseguenza, il decreto ministeriale del 16 settembre 2015, finora vigente, non ha più effetto per i controlli ancora da effettuare sull'anno di imposta 2016 e successivi. Sono tuttavia fatti salvi (come previsto dal comma 3), gli inviti per fornire dati e notizie rilevanti ai fini dell'accertamento e gli atti previsti dall'art. 38, comma settimo, del decreto del Presidente della Repubblica 29 settembre 1973, n. 600, per gli anni di imposta fino al 31 dicembre 2015. La norma dispone altresì che, in ogni caso, non si applica agli atti già notificati e non si fa luogo al rimborso delle somme già pagate.

#### **4. COMUNICAZIONE DEI DATI DELLE FATTURE EMESSE E RICEVUTE (articolo 11)**

La disposizione interviene sulla tempistica di trasmissione dei dati delle fatture emesse e ricevute, che a regime deve avvenire (ai sensi dell'articolo 21, comma 1, del decreto-legge n. 78/2010), entro l'ultimo giorno del secondo mese successivo ad ogni trimestre, con facoltà dei contribuenti di trasmettere i dati con cadenza semestrale. La disposizione in oggetto, con specifico riferimento alle comunicazioni dei predetti dati relativi al terzo trimestre del 2018, prevede che gli stessi possono essere trasmessi telematicamente all'Agenzia delle entrate entro il 28 febbraio 2019, anziché entro il secondo mese successivo al trimestre.

Infine, il comma 2 chiarisce che, per coloro che optino per l'invio a cadenza semestrale, i termini sono fissati rispettivamente al 30 settembre del medesimo anno per il primo semestre e al 28 febbraio dell'anno successivo per il secondo semestre.

#### **5. SPLIT PAYMENT: ABROGAZIONE PER I PROFESSIONISTI (articolo 12)**

L'articolo 12 prevede l'abolizione dello split payment

per i compensi relativi alle prestazioni di servizi rese da professionisti, assoggettati a ritenute alla fonte a titolo di imposta o di acconto ai sensi dell'articolo 25 D.P.R. n. 600/1973, nei confronti della Pubblica Amministrazione allargata. Tale disposizione si applica alle operazioni per le quali è emessa fattura successivamente al 14 luglio 2018 (data di entrata in vigore del decreto in oggetto).

#### **6. SOCIETÀ SPORTIVE DILETTANTISTICHE (articolo 13)**

L'articolo abroga alcune disposizioni in materia introdotte con la legge di bilancio 2018, sia perché hanno presentato criticità nell'attuazione, sia perché non coordinate con altre misure introdotte con la riforma del "terzo settore". Pertanto, è abrogato il comma 353 della legge n. 205/2017, che prevedeva che le attività sportive dilettantistiche possono essere esercitate con scopo di lucro anche in forma societaria. Si torna, quindi, al divieto di lucro soggettivo che caratterizzava tanto le associazioni sportive dilettantistiche quanto le Società sportive dilettantistiche. Conseguentemente, sono abrogati anche i commi 354 (lo statuto), 355 (regime fiscale agevolato, con decorrenza dal periodo d'imposta 2018), 358 (rapporti giuslavoristici), 359 (la qualificazione dei redditi) e 360 (la disciplina previdenziale), nonché sono soppresse altre disposizioni per attuare un coordinamento normativo.

È altresì soppresso il n. 123-quater, Tab.A, parte III, D.P.R. n. 633/72 (che era stato introdotto dal comma 357 legge bilancio 2018), che prevedeva l'aliquota IVA 10% sui servizi di carattere sportivo resi dalle società sportive dilettantistiche lucrative, riconosciute dal CONI, nei confronti di chi pratica l'attività sportiva a titolo occasionale o continuativo in impianti gestiti dalla società.

### **Nella Sede dell'Associazione un ampio parcheggio per gli associati**



*L'ingresso del parcheggio è nella via Don Sturzo a fianco del nuovo fabbricato dell'Associazione (come si osserva nella foto sopra) ovvero appena oltre la palazzina bianca.*



# Fattura elettronica per i carburanti rinviata al 2019

*Cambiano le modalità per fatturazione e pagamento degli acquisti di carburante per autotrazione*



Slitta al 2019 l'obbligo di emissione della e-fattura per cessioni di carburanti per autotrazione, già fissato al 1° luglio. Per i prossimi sei mesi, quindi, sarà ancora possibile utilizzare la scheda carburanti, ma per detrarre l'IVA e dedurre la spesa, resta indispensabile l'utilizzo di mezzi di pagamento tracciabili. È quanto prevede il decreto approvato dal Consiglio dei Ministri del 27 giugno 2018 [\*].

Artigiani, liberi professionisti e commercianti, a prescindere dalla natura giuridica rivestita per gli acquisti

di carburante per autotrazione (benzina e gasolio) dovranno:

- chiedere l'emissione della fattura elettronica al distributore-fornitore di carburanti;
- effettuare il pagamento della fattura elettronica con strumenti tracciabili: assegni bancari e postali circolari e non, nonché i vaglia cambiari e postali, carte di debito, di credito, pre-pagate.

In pratica non sarà ammesso pagare in contanti. Tale modifica porterà di fatto all'eliminazione della cosiddetta scheda carburanti fatte salve alcune eccezioni ovvero per gli acquisti di benzina e gasolio per motori che fanno parte di gruppi elettrogeni, impianti di riscaldamento, attrezzi vari, utensili da giardinaggio e così via.

Le uniche fatture considerate valide saranno quindi quelle trasmesse dal distributore di carburante al proprio cliente su canale SDI (Sistema di Interscambio).

Le fatture emesse in formato cartaceo saranno considerate carte non emesse.

Confartigianato per le imprese di cui gestisce la contabilità, ha predisposto una soluzione per semplificare gli adempimenti obbligatori connessi all'emissione e alla conservazione della fattura elettronica.

*[\*] Fuori dalla proroga le prestazioni rese da subappaltatori e subcontraenti nell'ambito degli appalti pubblici.*

## AUTOTRASPORTO

### Incontro interlocutorio tra Unatras e Ministero dei Trasporti

*Toninelli annuncia impegno per le deduzioni e apertura tavolo di confronto. Differito il fermo dell'autotrasporto. Il fermo viene rinviato a fine settembre*

*"Incontro interlocutorio che non soddisfa le richieste degli autotrasportatori. Attendiamo gli esiti del tavolo di confronto con la categoria annunciato dal Ministero dei Trasporti".*

Così Amedeo Genedani, Presidente di Confartigianato Trasporti e di Unatras (il coordinamento unitario delle associazioni italiane dell'autotrasporto costituito da Confartigianato Trasporti, Fai, Fita, Assotir, Fiap, Sna Casa, Unitai), ha commentato il confronto svoltosi oggi con il Ministro Danilo Toninelli e il Sottosegretario Edoardo Rixi. "Nel corso dell'incontro - riferisce il Presidente Genedani - abbiamo illustrato al Ministro Toninelli e al Sottosegretario Rixi le problematiche del settore, prima fra tutte il taglio alle deduzioni per le spese documentate.

Nonostante l'assenza di risposte concrete alle questioni poste da Unatras, apprezziamo la disponibilità del Ministro Toninelli che si è impegnato a lavorare con il Ministero dell'Economia al fine di reperire risorse aggiuntive per aumenta-

re gli importi delle deduzioni forfettarie relative ai redditi 2017 ed ha annunciato l'apertura di un tavolo di confronto con la nostra categoria per individuare soluzioni da attuare in tempi brevi nell'interesse degli autotrasportatori e dell'economia del Paese.

A fronte di questo impegno del Ministero, Unatras ha deciso il differimento all'ultima settimana di settembre del fermo nazionale dei servizi di autotrasporto merci previsto dal 6 al 9 agosto".



# Incoming Cina 29 Giugno 2018

Lo scorso anno la Confartigianato di Biella ha ospitato una nutrita delegazione di imprenditori cinesi in Biella Sandigliano con la preziosa collaborazione della Camera di Commercio Biella Vercelli.

Il percorso avanza con la delegazione biellese in Cina, naturale sviluppo di rapporti che si consolidano nel tempo alla ricerca di nuovi mercati per le preziose lavorazioni del popolo artigiano numeroso e laborioso come sempre. Si apre in questi giorni un altro importante momento del nostro percorso: 13 buyers cinesi del settore moda (abbigliamento uomo-donna-bambino, lingerie, moda mare, accessori moda, calzature) accompa-

gnati dal Vice Presidente di CCPIT TEX (Associazione Tessile Cinese) Mr. Lin Yungfeng incontrano 32 nostre imprese produttrici del made in Italy nella cornice di Palazzo Gromo Losa - Biella Piazza questa volta in gestione diretta con la CAMERA DI COMMERCIO BIELLA VERCELLI.

Nel programma anche la visita ad alcune grandi realtà imprenditoriali del biellese e, non ultima, la visita di alcuni luoghi caratteristici del nostro biellese in onore all'impegno anche da noi sottoscritto di promuovere sempre il "biellese turistico" in ogni occasione favorevole. Il "progetto Cina" dunque prosegue...



# Invito a partecipare alla sfilata organizzata da Confartigianato Imprese Piemonte Sanremo - Sabato 15 Settembre 2018

*Gent.ma Impresa,*

*il prossimo 15 Settembre Confartigianato Imprese Piemonte organizzerà un Defilé di moda sulla maestosa scalinata di ingresso del Casinò di Sanremo.*

*L'evento si inserisce nell'ambito della kermesse canora "Sanremo Canta Napoli" manifestazione canora che si svolgerà dal 12 al 15 Settembre al teatro del Casinò con finale al teatro Ariston.*

*Il Defilé, il cui ingresso è libero, avrà una durata massima di 90 minuti e si svolgerà alle ore 18,00 precedendo il Gran Galà Napoletano che si terrà al teatro Ariston per ricordare i grandi artisti della canzone napoletana.*

*L'invito è rivolto a tutte le aziende artigiane e non del settore moda Made in Italy.*

*Per motivi organizzativi chiediamo di far pervenire l'adesione entro il 13 Luglio 2018 compilando il coupon.*

## Festa regionale e provinciale pensionati dell'ANAP di Confartigianato ad Alba Presente la delegazione biellese



*Si è svolta lo scorso 9 giugno, in Alba, la festa regionale e provinciale dell'ANAP – Associazione Nazionale Anziani e Pensionati di Confartigianato.*

L'ANAP raggruppa gli artigiani "in pensione" e attraverso le sue diverse attività sul territorio ne valorizza il ruolo in contesti di socialità, solidarietà, approfondimenti culturali e momenti di convivialità.

Quest'anno nella cittadina albese, oltre all'annuale ritrovo dei soci aderenti all'Associazione cuneese si è

tenuta anche la festa a livello regionale, da alcuni anni organizzata a rotazione nelle varie province piemontesi. Centinaia di aderenti, provenienti da tutta la Regione, si sono quindi dati appuntamento nella capitale delle Langhe e del Roero per una giornata di conviviale allegria. Dopo il ritrovo del mattino, la delegazione è stata ricevuta nel Palazzo comunale dove il Sindaco della Città Maurizio Marello e le altre Autorità presenti hanno salutato e reso omaggio ai componenti del gruppo. Successivamente sono state organizzate delle visite al Museo "Alba Sotterranea" e alla Cantina "Luigi Drocco". Infine, tradizionale pranzo sociale presso il ristorante "Il Faro" di Rodello.

«Occasioni come la Festa del Socio – dichiara Giuseppe Ambrosoli, presidente provinciale e regionale dell'ANAP – oltre a rappresentare un momento di aggregazione e condivisione, vogliono anche significare l'importanza della nostra Associazione che è da sempre impegnata nella trasmissione dei valori artigiani: attaccamento al lavoro, rispetto delle tradizioni, spirito di innovazione.

Per noi cuneesi è stato un piacere ed un onore ospitare nella nostra bella provincia l'evento regionale e ci impegneremo in futuro a rafforzare la nostra presenza e le nostre attività sul territorio in quanto vogliamo sempre più confermarci quale componente forte del sistema Confartigianato, pronti ad affiancare le nuove generazioni di imprenditori».

### **CAAF Confartigianato Pensionati e Dipendenti - SPORTELLO PROVINCIALE**

Presso l'Associazione è in funzione il centro di assistenza fiscale per pensionati e dipendenti

### **MODELLO 730**

- Il CAAF Confartigianato Pensionati e Dipendenti fornisce l'assistenza fiscale per gli adempimenti relativi alle denunce dei redditi modello 730 consentendo un rapido recupero dei crediti nei confronti dell'Amministrazione finanziaria.
- Il CAAF Confartigianato Pensionati e Dipendenti è in grado di risolvere i problemi fiscali dei contribuenti evitando intralci burocratici.

## Trasforma il tuo lavoro in business.



### Gamma Veicoli Commerciali Volkswagen.

Nel lavoro non si finisce mai di migliorare. Per questo, Volkswagen Veicoli Commerciali ti offre modelli adatti a tutte le esigenze, con diverse lunghezze, altezze e un'ampia possibilità di personalizzazione. In più, da oggi tutta la gamma è disponibile con trazione integrale 4MOTION e cambio automatico. E grazie ai più innovativi sistemi di assistenza alla guida garantisce al tuo lavoro il massimo del comfort e della sicurezza.

Volkswagen Veicoli Commerciali. Il lavoro come lo vorresti.



Veicoli  
Commerciali

## Autoarona S.p.A.

Via Borgomanero, 46/b I-28040 Paruzzaro (NO)  
Tel. +39 0322 539511 Fax +39 0322 539590 info@autoarona.it

## NUOVO ŠKODA KAROQ. GENIO E REGOLATEZZA.



ŠKODA



Consumo massimo di carburante urbano/extraurbano/combinato 6,8/5,0/5,6 (l/100Km). Emissione massima di biossido di carbonio (CO<sub>2</sub>) 138 g/km.

### KAROQ. Il nuovo SUV compatto di ŠKODA.

Servizi di connettività ŠKODA Connect • Innovativi sistemi di assistenza alla guida • Spazi modulabili con sistema VarioFlex  
ŠKODA. Simply Clever

www.skoda-auto.it 800-100600



ŠKODA raccomanda Castrol **EDGE PROFESSIONAL**. ŠKODA Financial Services finanzia la vostra ŠKODA

**Autoarona S.p.A.**

Dormelletto (No) C.so Cavour, 106 Tel. +39 0322 5395431  
Assistenza 0322 539560 info@autoarona.it www.autoarona.it

# Scadenze Agosto 2018

## **MERCOLEDI' 1:**

Decorrenza periodo sospensione feriale del termini processuali.

## **LUNEDI' 20:**

- Versamento ritenute su dipendenti.
- Versamento iva a debito relativa al mese precedente.
- Versamento contributi Inps quota fissa sul minimale.
- Tutti i versamenti relativi al 2 luglio possono essere effettuati con la maggiorazione del 0.40%.
- Versamento autoliquidazione Inail se rateizzato.

## **LUNEDI' 27:**

Presentazione elenchi Intrastat contribuenti mensili.

## **VENERDI' 31:**

- Le imprese iscritte in cassa edile versano i contributi relativi al mese di luglio.
- Denuncia Uniemens telematica relativa alle retribuzioni del mese precedente.
- Termine del periodo di sospensione feriale del termini processuali.

# Scadenze Settembre 2018

## **LUNEDI' 17: I.R.P.E.F.**

Termine ultimo per il versamento delle ritenute fiscali effettuate in Agosto relative ai compensi corrisposti da terzi a lavoratori dipendenti, alle borse di studio e assegni o sussidi simili, ai redditi di capitale, alla ritenuta 23% sulle provvigioni ad agenti e rappresentanti.

Versare inoltre utilizzando gli appositi moduli F24 le ritenute fiscali IRPEF effettuate nel mese di Agosto sulle retribuzioni dei lavoratori subordinati e sui trattamenti di fine rapporto.

## **LUNEDI' 17: GESTIONE SEPARATA INPS**

Versamento da parte dei committenti e degli associati del contributo previdenziale sui compensi corrisposti nel mese precedente.

## **MARTEDI' 25: I.V.A. COMUNITARIA**

Presentazione elenchi riepilogativi delle cessioni e degli acquisti intracomunitari registrati o soggetti a registrazione, relativi ad Agosto 2018.

## **LUNEDI' 1 OTTOBRE: CASSA EDILE**

Le imprese iscritte alla Cassa Edile devono versare gli importi di competenza della Cassa relativi al mese di Agosto.

## **LUNEDI' 1 OTTOBRE: I.N.P.S.**

Invio telematico del mod. DM10/2 per le denunce contributive del mese di Agosto. Invio telematico del mod. Emens per le retribuzioni corrisposte nel mese di Agosto.

## **LUNEDI' 1 OTTOBRE: COMUNICAZIONE DATI LIQUIDAZIONE PERIODICHE IVA**

Trasmissione telematica dei dati contabili riepilogativi 2°secondo semestre 2018.

**CASSA INTEGRAZIONE** Le domande sono da presentare entro 15 giorni dall'inizio dell'evento.

**IMPORTANTE** si ricorda che le domande devono obbligatoriamente essere accompagnate da modulo predisposto a seconda degli eventi compilato dall'imprenditore sotto la sua responsabilità.



**ARTE DELLA STAMPA**  
s.a.s. di Renato Miglietti & C.

- riviste • depliant • cataloghi
- progettazioni grafiche • esecuzioni editoriali
- modulistica fiscale e commerciale

**GAGLIANICO** Via Carlo Felice Trossi, 143 - Tel. 015.25.44.181  
grafica@arte-della-stampa.it - miglietti@arte-della-stampa.it

## **ISTAT variazione annuale 2015 / 2016 / 2017 / 2018**

**GENNAIO 2015 -0,7% • FEBBRAIO 2015 -0,4%  
MARZO 2015 -0,4% • APRILE 2015 -0,7%  
MAGGIO 2015 -0,1% • GIUGNO 2015 -0,1%  
LUGLIO 2015 -0,1% • AGOSTO 2015 -0,1%  
SETTEMBRE 2015 -0,1% • OTTOBRE 2015 0%  
NOVEMBRE 2015 0% • DICEMBRE 2015 0%  
GENNAIO 2016 +0,3% • FEBBRAIO 2016 -0,2%  
MARZO 2016 -0,3% • APRILE 2016 -0,4%  
MAGGIO 2016 -0,4% • GIUGNO 2016 -0,3%  
LUGLIO 2016 -0,1% • AGOSTO 2016 -0,1%  
SETTEMBRE 2016 +0,1%  
OTTOBRE 2016 -0,1% • NOVEMBRE 2016 +0,1%  
DICEMBRE 2016 +0,4%  
GENNAIO 2017 +0,9% • FEBBRAIO 2017 +1,5%  
MARZO 2017 +1,4% • APRILE 2017 +1,7%  
MAGGIO 2017 +1,4% • GIUGNO 2017 +1,1%  
LUGLIO 2017 +1% • AGOSTO 2017 +1,2%  
SETTEMBRE 2017 +1,1%  
OTTOBRE 2017 +0,9% • NOVEMBRE 2017 +0,8%  
DICEMBRE 2017 +0,8% • GENNAIO 2018 +0,9%  
FEBBRAIO 2018 +0,5% • MARZO 2018 +0,7%  
MAGGIO 2018 +0,9% • GIUGNO 2018 +1,2%**

**Le visure della Camera di Commercio  
si ottengono anche negli uffici  
dell'Associazione di Biella e Cossato**

*Grazie all'accordo TELEMACO stipulato dall'Associazione con la CAMERA DI COMMERCIO di Biella le imprese possono ottenere le visure camerali presso la sede centrale di Biella (via Galimberti 22) dell'Associazione e sede di Cossato.*

### **TG@Confartigianato: il TG on line settimanale**

Ogni lunedì è possibile seguire il notiziario televisivo settimanale di Confartigianato collegandosi alla home page del sito [www.confartigianato.it](http://www.confartigianato.it).

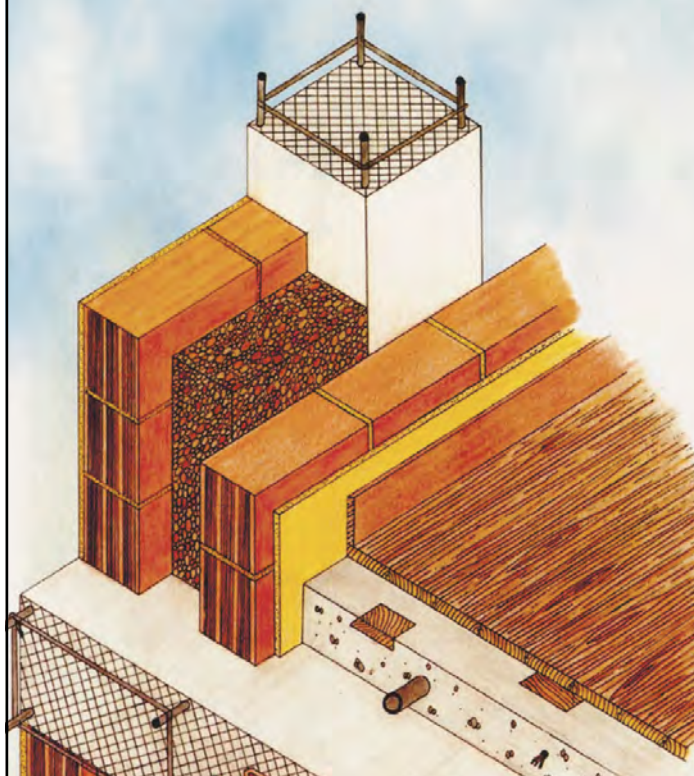
### **TRASPORTO MERCI CONTO TERZI DOMANDA RIMBORSO ACCISE**

**(scadenze annuali 30 aprile - 31  
luglio - 31 ottobre - 31 gennaio)**

**PER L'EDILIZIA!**

# ASTEB

**PROVE SU MATERIALI  
DA COSTRUZIONE**



### **Asteb modifica modulistica e procedure**

Avvisiamo la clientela di Asteb Biella che sono state variate alcune procedure del servizio erogato delle quali la segreteria darà ogni informazione necessaria. Asteb è una iniziativa sostenuta dalla Confartigianato di Biella

### **ASTEB**

PROVE DI LABORATORIO  
Viale Macallè, 54 - 13900 Biella  
Ingresso da Via Vialardi di Verrone, 49  
Tel. 015 401777

## NUOVA CONVENZIONE CONFARTIGIANATO

### Mercedes Benz

In seguito delle attività intraprese con Mercedes-Benz che hanno portato alla realizzazione dell'iniziativa Artigeno, è da oggi disponibile una nuova Convenzione con Mercedes-Benz Italia Vans che consente alle imprese associate Confartigianato di

acquistare, direttamente od in leasing, i veicoli commerciali della gamma Citan, Vito e Sprinter in tutte le configurazioni disponibili, trasporto merci, trasporto persone e trasporto merci/persone, alle migliori condizioni di mercato.



## SICUREZZA LAVORO

### Obbligo di aggiornamento della formazione

Il Testo unico in materia di Sicurezza e Salute nei luoghi di lavoro – D. Lgs. 81/08 – definisce formazione “un processo educativo attraverso il quale trasferire ai lavoratori ed agli altri soggetti del sistema di prevenzione e protezione aziendale conoscenze e procedure utili alla acquisizione di competenze per lo svolgimento in sicurezza dei rispettivi compiti in azienda e alla identificazione, alla riduzione e alla gestione dei rischi”.

Il fine della formazione è l'educazione di tutti i soggetti coinvolti della sicurezza in azienda ossia l'acquisizione di competenze cognitive e comportamentali necessarie a fronteggiare i rischi.

Affinchè la formazione sia efficace deve essere costantemente aggiornata e su questo tema in primis il D.Lgs. 81/08 e s.m.i. e gli Accordi Stato Regioni emanati dal 2011, in materia di formazione dei lavoratori, dei datori di lavoro che svolgono direttamente i compiti di R.S.P.P. e

sull'abilitazione degli operatori per l'uso di specifiche attrezzature di lavoro, hanno imposto determinati percorsi formativi e diverse scadenze per l'aggiornamento; si ricorda che in caso di inadempienza il datore di lavoro e i dirigenti sono punibili con arresto da due a quattro mesi o ammenda da € 1.315,20 a € 5.699,20. Nell'ottica di fornire una corretta informazione alle imprese in allegato alla presente abbiamo predisposto una tabella riepilogativa sui principali corsi di formazione in materia di sicurezza e salute nei luoghi di lavoro riportante i riferimenti normativi, la durata minima del corso base, la periodicità e la durata minima dell'aggiornamento.

Per consulenza inerente gli adempimenti sopra citati si invitano le Imprese Associate a contattare l'Ufficio Ambiente e Sicurezza scrivendo una mail a [sicurezza@biella.confartigianato.it](mailto:sicurezza@biella.confartigianato.it) o telefonando al numero 015/8551745 Sig.ra Patrizia Drago.



# TABELLA RIEPILOGATIVA PRINCIPALI CORSI DI FORMAZIONE IN MATERIA DI SICUREZZA E SALUTE NEI LUOGHI DI LAVORO

FIGURA AZIEND. CORSO FORMAZIONE	RIFERIMENTO LEGISLATIVO	DURATA MINIMA CORSO COMPLETO	AGGIORNAMENTI PERIODICITÀ E DURATA
<b>Datore di lavoro Responsabile del Servizio di Prevenzione e Protezione</b>	Art. 34 D.L. 81/08 ASR 2011 e s.m.i.	<b>16 ore</b> (rischio basso)	<b>6 ore</b> aggiorn. quinquennale
		<b>32 ore</b> (rischio medio)	<b>10 ore</b> aggiorn. quinquennale
		<b>48 ore</b> (rischio alto)	<b>14 ore</b> aggiorn. quinquennale
<b>Rappresentante per la sicurezza dei lavoratori</b>	Art. 37 D.L. 81/08	<b>32 ore</b>	<b>4 ore</b> aggiornamento annuale (per imprese da 15 a 50 lavoratori); consigliato per imprese che occupano meno di 15 lavoratori
			<b>8 ore</b> aggiornamento annuali (per imprese superiori a 50 lavoratori)
<b>Lavoratori</b>	Art. 37 D.L. 81/08 ASR 2011 e s.m.i.	<b>4 ore</b> formazione generale valida per tutti i settori	<b>6 ore</b> aggiorn. quinquennale + integrazioni ad es. per modifica mansioni, introduzione modifiche ciclo produttivo, etc
		<b>4 ore</b> formazione specifica (rischio basso)	
		<b>8 ore</b> formazione specifica (rischio medio)	
		<b>12 ore</b> formazione specifica (rischio alto)	
<b>Addetto prevenzione incendi</b>	Art. 46 D.L. 81/08 D.M. 10/03/98 Lett. circ. prot. n. 12653 del 23/02/11 Ministero Interno Dipartimento VVF	<b>4 ore</b> (rischio incendio basso)	<b>2 ore</b> aggiornamento triennale
		<b>8 ore</b> (rischio incendio medio)	<b>5 ore</b> aggiornamento triennale
		<b>16 ore</b> (rischio incendio alto)	<b>8 ore</b> aggiornamento triennale
<b>Addetto primo soccorso</b>	Art. 45 D.L. 81/08 D.M. 388/03	<b>12 ore</b> per aziende gruppo B/C	<b>4 ore</b> aggiornamento triennale
		<b>16 ore</b> per aziende gruppo A	<b>6 ore</b> aggiornamento triennale
<b>Preposto</b>	Art. 37 D.L. 81/08 ASR 2011 e s.m.i.	Formazione prevista per i lavoratori + <b>8 ore</b> specifiche per il preposto	<b>6 ore</b> aggiorn. quinquennale
<b>Addetto montaggio, smontaggio e trasformazione ponteggi</b>	Art. 136 D.L. 81/08	<b>32 ore</b>	<b>4 ore</b> aggiorn. quadriennale





## ATTREZZATURE DI LAVORO PER LE QUALI È PREVISTA UNA SPECIFICA ABILITAZIONE DELL'OPERATORE

*N.B. Si ricorda che per operatore si intende il lavoratore incaricato dell'uso di una attrezzatura di lavoro o il datore di lavoro che ne fa uso (art. 69, c. 1, lett. e) D.L. 81/08)*

<b>Piattaforme di lavoro mobili elevabili</b>	Art. 73 D.L. 81/08 ASR 2012 e s.m.i.	<b>8 – 10 – 12 ore</b>	<b>4 ore</b> aggiorn. quinquennale
<b>Gru a torre</b>	Art. 73 D.L. 81/08 ASR 2012 e s.m.i.	<b>12 – 16 ore</b>	<b>4 ore</b> aggiorn. quinquennale
<b>Gru mobili</b>	Art. 73 D.L. 81/08 ASR 2012 e s.m.i.	<b>14 – 22 ore</b>	<b>4 ore</b> aggiorn. quinquennale
<b>Gru per autocarro</b>	Art. 73 D.L. 81/08 ASR 2012 e s.m.i.	<b>12 ore</b>	<b>4 ore</b> aggiorn. quinquennale
<b>Carrelli elevatori</b>	Art. 73 D.L. 81/08 ASR 2012 e s.m.i.	<b>12 – 20 ore</b>	<b>4 ore</b> aggiorn. quinquennale
<b>Trattori agricoli o forestali</b>	Art. 73 D.L. 81/08 ASR 2012 e s.m.i.	<b>8 – 13 ore</b>	<b>4 ore</b> aggiorn. quinquennale
<b>Macchine movimento terra (escavatori – pale caricatori frontali – terne e autoribaltabili a cingoli)</b>	Art. 73 D.L. 81/08 ASR 2012 e s.m.i.	<b>10 – 34 ore</b>	<b>4 ore</b> aggiorn. quinquennale
<b>Pompe per calcestruzzo</b>	Art. 73 D.L. 81/08 ASR 2012 e s.m.i.	<b>14 ore</b>	<b>4 ore</b> aggiorn. quinquennale

### CORSI PONTEGGI

#### Montaggio e smontaggio di ponteggi da cantiere

**LE IMPRESE INTERESSATE AI CORSI OBBLIGATORI PER LEGGE POSSONO RIVOLGERSI AI NOSTRI UFFICI PER OGNI INFORMAZIONE**

### Convenzione tra SIAE

**(esecuzione musicali) e Confartigianato: vantaggi per i nostri Associati**

Rinnovata anche quest'anno. Riguarda le tariffe SIAE per musica d'ambiente, intrattenimenti danzanti e concertini. La convenzione, come è noto, è rinnovata da anni ed apprezzata dalle aziende associate interessate per i vantaggi economici offerti.

## NOVITÀ PER TUTTI GLI ASSOCIATI

### GEOMETRA PROFESSIONISTA A VOSTRO SERVIZIO

NELLA SEDE CENTRALE DI BIELLA PER CONSULENZE GRATUITE INERENTI: DICHIARAZIONI DI SUCCESSIONI EREDITARIE, USUFRUTTO, ATTI DI DONAZIONE E DIVISIONE, PRATICHE CATASTALI ED EDILIZIE IN GENERE, VALUTAZIONI IMMOBILIARI...

### VI ASPETTIAMO TUTTI I MARTEDÌ DALLE ORE 16 ALLE 18

Previo avviso telefonico allo 015.8551711 o comunicando direttamente il vostro nominativo allo sportello informazioni della sede in via Galimberti.

**POSSIBILITÀ DI EVENTUALE APPROFONDIMENTO IN MATERIA O REDAZIONE DELLA DOCUMENTAZIONE OGGETTO DI CONSULENZA IN SEGUITO AD ACCORDO CON IL PROFESSIONISTA GEOMETRA SULL'EVENTUALE COMPENSO.**



90 VEICOLI COMMERCIALI IN PRONTA CONSEGNA

**SUPER AMMORTAMENTO 130%**

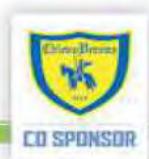
Condizioni esclusive dedicate agli associati CONFARTIGIANATO  
anche su tutta la gamma auto!

**- NOI DA VOI -**

015.25.25.111 O 335.77.27.530

CHIAMAMI E FISSA UN'INCONTRO CON ME,

**ANDREA OSANO** IL CONSULENTE PER LA TUA MOBILITÀ  
AZIENDALE



Via Repubblica 60  
13900 Biella

Tel. 015.25.25.111





**ROSAZZA**  
ASSICURAZIONI DAL 1979

Partire dai piccoli gesti,  
di cui ognuno di noi è capace, può fare la differenza.

L'Agenzia Generale di Biella via Pietro Micca 31 ha aderito al  
progetto #ProtezioneSolidale di Generali Italia.

Dietro al tuo gesto c'è molto di più, infatti per ogni nuova soluzione  
assicurativa per proteggere la tua casa, noi faremo una donazione per futuri  
progetti di ricostruzione.

Promuoviamo un futuro più protetto per noi e per le nostre case sostenendo i  
territori colpiti dalle catastrofi naturali.



## ATTESTAZIONE SOA

# Convenzione Confartigianato - Protos S.O.A. S.p.A.

L'attestazione SOA è la certificazione obbligatoria per le imprese che intendono partecipare all'esecuzione di opere pubbliche per importi superiori a € 150.000,00, che attesta e garantisce il possesso da parte dell'azienda di tutti i requisiti previsti dalla attuale normativa in ambito di Contratti di lavori Pubblici.

L'attestazione ha una validità quinquennale, previa verifica al terzo anno, e viene rilasciata, a seguito di un'i-

strutturata, da appositi Organismi di Attestazione, ovvero società autorizzate da parte dell'Autorità per la Vigilanza sui Contratti Pubblici. Al fine di assistere le imprese interessate alla qualificazione aziendale, Confartigianato Biella ha recentemente sottoscritto una convenzione con PROTOS S.O.A. S.p.A., partner di riferimento di ANAEPA - Confartigianato. Per quanti fossero interessati, vi invitiamo a contattare i ns. Uffici (tel. 015/8551745).



Confartigianato  
persone

ANAP ASSOCIAZIONE PENSIONATI



### VANTAGGI OFFERTI AGLI ISCRITTI

- Copertura assicurativa completamente gratuita che garantisce le seguenti prestazioni: **Convenzione Nazionale con Carige Assicurazioni.**
- Diaria giornaliera in caso di ricovero ospedaliero: Diaria € 25,00; Massimo indennizzo 35 giorni cumulabili; Franchigia 5 giorni.
- Convenzione nazionale con Zurigo Assicurazioni. Sconto del 10% su R.C. Auto valida in tutte le Agenzie sul territorio.
- Possibilità di ottenere la compilazione del mod. 730 col forte sconto del 50% sulla normale tariffa praticata.
- Possibilità di partecipare a viaggi, gite ed iniziative ricreative particolarmente favorevoli.
- Ottenere sempre una aggiornata informazione tramite il periodico che ti sarà inviato gratuitamente o presso gli uffici dell'ANAP Confartigianato di Biella - Cossato - Cavaglia - Trivero - Ponzone.

### QUANTO COSTA

- L'adesione comporta una trattenuta mensile sulla pensione pari allo 0,5% sull'importo della pensione fino al trattamento minimo, dello 0,4% sull'ulteriore quota fino al doppio del minimo e dello 0,35% sulla pensione eccedente € 872,88. In pratica su una pensione al minimo la trattenuta è di € 2,21 al mese, mentre su una pensione due volte il minimo, è di € 3,98 al mese. Mediamente il costo della tessera equivale a 4 caffè al mese, ma ampiamente ripagata usufruendo dei servizi messi a disposizione.

#### Facciamo qualche esempio:

- La polizza assicurativa costerebbe da sola oltre € 51,65 annue se fatta singolarmente.
- La compilazione del mod. 730 con lo sconto comporta un risparmio di € 27,60.
- In questo caso, che è abbastanza comune, abbiamo usufruito di un risparmio di € 79,25 (51,65 + 27,60) ed al netto della tessera (mediamente € 45,36 annue) di € 33,89.
- Non è da dimenticare l'assistenza completamente gratuita per tutto quello che riguarda i diritti previdenziali svolta attraverso il patronato INAPA (verifica posizione assicurativa - domande pensioni - ricostituzioni e supplementi pensioni - assegni familiari - assistenza in caso di infortuni - ecc.).
- Infine si fa presente che il patronato INAPA è a disposizione gratuitamente (a norma di legge) di tutti i cittadini per il disbrigo delle pratiche previdenziali.

## CORSI DI FORMAZIONE SICUREZZA DEL LAVORO

Ricordiamo alle imprese biellesi che presso la sede della Confartigianato di Biella possono essere acquisite tutte le informazioni ed effettuate le iscrizioni delle varie tipologie di corso anche obbligatori inerenti la sicurezza del lavoro dai titolari ai lavoratori.

L'ufficio ambiente e sicurezza della Confartigianato di Biella offre anche assistenza sulle valutazioni dei rischi sulla medicina del lavoro e su tutti gli adempimenti connessi all'ambiente **(tel. 015 8551711).**

Il parcheggio Maggia Parking è parte di una riqualificazione ambientale dell'area prospiciente l'Aeroporto di Malpensa, realizzato all'interno del Parco di Ticino e progettato con una particolare attenzione paesaggistica.

La qualità della struttura, unica nell'area, garantisce all'utente un servizio molto accurato.

**Situato a soli 2 minuti dall'Aeroporto di Malpensa**, offre un servizio completo di custodia dell'autovettura per brevi o lunghi periodi di sosta ad un collegamento navetta costante e tempestivo con entrambi i Terminal dell'Aeroporto di Malpensa.

La nostra unicità consiste nell'offrire **parcheggi coperti asfaltati e numerati con la formula "chiavi in mano"**.

Il cliente parcheggia l'auto senza dover consegnare le chiavi al nostro personale, in quanto non necessitiamo di movimentare le autovetture, e con l'esclusivo servizio "zeropassi" la navetta segue il cliente fino al punto di parcheggio, un addetto carica le valigie e lo accompagna tempestivamente in aeroporto.

La facilità di accesso al parcheggio da tutte le principali provenienze e la vicinanza ai due Terminal di Malpensa sono caratteristiche particolarmente apprezzate dalla nostra clientela.

### LA STRUTTURA OFFRE:

- **Parcheggio coperto** completamente asfaltato e illuminato con 900 posti auto;
- **Chiavi in mano:** parcheggi l'auto e ti porti via le chiavi, l'auto non viene più spostata fino al tuo ritorno;
- **Zero passi:** ogni posto auto è numerato e personale. Non un passo dalla tua auto all'aeroporto. La navetta ti segue fino al punto di parcheggio, un addetto carica le tue **valigie e ti accompagna in aeroporto**;
- **Servizio navetta gratuito da e per l'aeroporto:** operativo 24 ore su 24, 7 giorni su 7, per 365 giorni all'anno, in coincidenza con le partenze e gli arrivi dei voli aerei. Le navette sono tutte personalizzate con il logo Maggia Parking, in modo da essere riconoscibili ai nostri clienti;
- **Custodito 24 ore su 24:** l'area è video sorvegliata per la massima sicurezza delle persone e delle autovetture parcheggiate. Tutta l'area è dotata di completa illuminazione ed i percorsi sono chiaramente indicati;
- **Assicurazione furto e incendio:** siamo coperti da polizza assicurativa su furto e incendio e da polizza di responsabilità civile verso terzi trasportati;
- **Personale qualificato:** professionalità e personale qualificato sono le nostre caratteristiche vincenti;
- **Modalità di pagamento:** contanti, bancomat, carte di credito (Visa, Mastercard, American Express, Poste Pay).



## Convenzione con Poste Italiane in favore delle imprese associate Confartigianato per i servizi di spedizione nazionale ed internazionale CRONO

È stato rinnovato per il periodo 2016-2017 l'Accordo di collaborazione con Poste Italiane S.p.A. che prevede la possibilità di usufruire, a condizioni di particolare favore, della gamma di servizi di spedizione, in Italia ed all'estero, denominati CRONO.

La gamma dei servizi CRONO si articola nei seguenti segmenti:

- Servizio Crono – spedizione standard di merci;
- Servizio Crono Express – spedizione veloce di merci;
- Servizio CRONO Internazionale – spedizioni internazionali fino a 30 kg.;

- Servizio CRONO Economy- spedizioni di merci a prezzi agevolati (per grandi utilizzatori);
- Servizio Crono Reverse – per la gestione dei resi.

Attraverso l'accordo con Poste Italiane le imprese associate potranno acquistare i servizi sopra indicati usufruendo di una **riduzione del 5% sui prezzi di listino per le spedizioni nazionali**, mentre per le **spedizioni internazionali la riduzione è del 12%**. Le riduzioni si applicano sull'intero listino a prescindere dai volumi prodotti e dalle dimensioni dei colli spediti.



## CONFARTIGIANATO

### \* Con la TESSERA ASSOCIATIVA LA POLIZZA INFORTUNI GRATUITA

- € 25, 82 per ogni giorno di ricovero ospedaliero e post-ricovero a seguito di Infortunio sul lavoro e non e € 51.645, 69 in caso di invalidità permanente.
- Tutte le agevolazioni INA ASSITALIA in convenzione!
- UFFICIO INTERNO per gli associati, tutti i giorni per l'assistenza assicurativa INA ASSITALIA!
- ACCORDO ALFA BROKER - assicurazioni per gli artigiani con agevolazioni.

### \* L'IMPORTANZA DELL'INFORMAZIONE

- Questo NOTIZIARIO MENSILE inviato gratuitamente a tutti gli associati più il SERVIZIO CIRCOLARI anche per singole categorie su problemi specifici.

### \* IL CREDITO

- CONFARTIGIANATO FIDI PIEMONTE per i finanziamenti.

### \* PER L'ARTIGIANO PENSIONATO

- Opera in Associazione l'ANAP - ASSOCIAZIONE PENSIONATI ARTIGIANI! Tante iniziative culturali, assistenziali e di svago.
- Il patronato I.N.A.P.A. CONFARTIGIANATO per le pratiche pensionistiche.

### \* AMBIENTE E

#### SICUREZZA LAVORO

- Informazioni gratuite sulle leggi dell'ecologia ovvero: ACQUE, FUMI, RIFIUTI, e l'espertamento delle pratiche relative compresa la tenuta dei registri rifiuti!
- Rivolgiti al SERVIZIO TECNICO AMBIENTALE anche per INFORTUNISTICA e ANTINCENDIO e la SICUREZZA DEL LAVORO.

### \* FORMAZIONE PROFESSIONALE

- Corsi di aggiornamento per tutte le categorie promossi dall'Associazione.

### \* ASSISTENZA LEGALE

- Contratti, recupero crediti e locazioni.

### \* E... MOSTRE E FIERE

- Promozione delle attività artigianali.

### \* CAAF CONFARTIGIANATO PENSIONATI E DIPENDENTI

- Sportello provinciale per il Modello Fiscale 730

### ...L'ASSOCIAZIONE È IMPORTANTE: parla con i colleghi ed invitali ad aderire

### \* SERVIZI VARI ED AUTORIZZAZIONI

- Iscrizioni, variazioni e cancellazioni all'AIA, Albo Imprese Artigiane e Camera di Commercio - Iscrizioni Enti Previdenziali ed Assistenziali (INPS - INAIL - ASL) - Trappassi e volture aziende - Licenze comunali - Iscrizioni albi installatori e costruttori (per appalti) - Assistenza urbanistica - Assistenza legale e tecnico-ambientale.

### \* SERVIZI FISCALI - IVA E DICHIARAZIONI

- Informazioni gratuite ai Soci - Contabilità semplificata - Contabilità ordinaria (partita doppia) - Registrazione sui libri IVA - Dichiarazioni IVA mensili, trimestrali, annuali, - Pagamento delle relative imposte presso gli uffici di credito - Dichiarazioni redditi - Autotassazione stesura ricorsi - Assistenza durante le ispezioni IVA - Uff. imposte.

### \* ASSISTENZA CONTRATTUALE E RAPPORTI DI LAVORO - SERVIZIO PAGHE

- ATTENZIONE! Ricordate che solo l'Associazione è in grado di fornire l'opportuna assistenza per l'esatta applicazione dei Contratti di lavoro - Un errore nell'applicazione del contratto ed i costi sostenuti potrebbero essere di molto superiori - In casi di controversie con i dipendenti, solo l'Associazione Artigiani è abilitata a rappresentare sindacalmente tutte le aziende artigiane in Sede di Commissione Vertenze presso l'Ufficio Provinciale del Lavoro - L'Associazione, tramite la Confederazione, ha sottoscritto i seguenti CONTRATTI COLLETTIVI NAZIONALI DI LAVORO (CCNL): dipend. delle impr. artigiane metalmeccaniche e delle installazioni - dipend. delle impr. di barbieri e parrucchieri - dipend. delle impr. artigiane dell'edilizia - dipend. delle impr. della ceramica - dipend. delle impr. artigiane degli autotrasportatori - dipend. delle impr. artigiane tintorie e lavanderie - dipend. delle impr. artig. degli orafi e argentieri - dipend. delle impr. artigiane del legno e dell'arredamento - dipend. delle impr. artigiane odontotecniche - dipend. delle impr. tessili e dell'abbigliamento.

### \* ELABORAZIONE PAGHE

- Pratiche di assunzione e licenziamenti - tenuta ed aggiornamento libri paga - elaborazione dati mensili INPS/IRPEF - pagamento dei contributi per conto delle imprese - compilazione mod. CUD per dichiarazioni redditi dipendenti e mod. 770 - compilazione estratto conto INPS - assistenza durante le ispezioni INPS ed INAIL.

## CONFARTIGIANATO È QUI!

### SEDE CENTRALE

#### 13900 BIELLA

Via Tancredi Galimberti, 22  
Tel. 015.85.51.711  
Telefax 015.85.51.722

Orario: dalle ore 8.00 alle ore 12.00  
dalle ore 14.00 alle ore 17.30  
VENERDI' dalle ore 8.00 alle ore 12.00  
e dalle ore 14.00 alle ore 17.00  
SABATO CHIUSO

### SEDI ZONALI

#### 13836 COSSATO

Via Mercato, 71/73 - Tel. 015.93.008  
Telefax 015.922.319

Orario: dalle ore 8.00 alle ore 12.00  
SABATO CHIUSO

#### 13037 SERRAVALLE SESA

Via Borgosesia, 10 (zona Rondò)  
Tel. 0163.450.097 - Telefax 0163.450.128  
Cell. 336.74.79.53

Orario: dalle ore 8.00 alle ore 12.00  
SABATO CHIUSO

#### 13881 CAVAGLIÀ

Via Roma, 25  
Tel. 0161.966.110 - Telefax 0161.967.917  
Cell. 336.74.79.53

Orario: LUNEDI' 9.00 - 12.00  
MERCOLEDI' 9.00 - 12.00  
VENERDI' 14.00 - 17.00

#### 13832 TRIVERO PONZONE

Via Provinciale, 174/g  
Cell. 336.74.79.53

Il Funzionario dell'Associazione è presente  
il Mercoledì pomeriggio e Giovedì mattina

#### 13825 VALLEMOSO

Piazza Dante, 5  
Cell. 336.74.79.53

Il Funzionario dell'Associazione  
è presente il Martedì e Venerdì mattina

**ASSOCIARSI SIGNIFICA ASSISTENZA... E... TANTI SERVIZI PER L'ARTIGIANO  
E PER LA PICCOLA IMPRESA**

## La nuova era dell'auto- trasporto



### Associati a Confartigianato Trasporti Servizi

L'iscrizione alla società Confartigianato Trasporti Servizi è consentita per Statuto Sociale a tutte le imprese di Autotrasporto conto terzi regolarmente iscritte negli Albi Provinciali. A seguito di delibera del Consiglio di Amministrazione possono essere iscritte anche altre tipologie di imprese al fine di consolidare il numero degli associati e per costituire massa critica di utenti per la negoziazione di servizi in regime di convenzione. Per l'iscrizione alla CTS è necessario presentare apposita domanda di ammissione al Consiglio di Amministrazione.

Con la domanda l'impresa aspirante all'iscrizione indica il numero delle azioni che intende acquisire (minimo 1 azione per il valore nominale di euro 50).



## ORGOGLIOSI DI RAPPRESENTARLI DA 70 ANNI.

  
**Confartigianato**  
Imprese

[www.confartigianato.it](http://www.confartigianato.it)



### Vuoi metterti in proprio? Hai un'idea di impresa? Ti aspettiamo!!!



Negli uffici dell'Associazione e con l'aiuto dello sportello di CONFARTIGIANATO FIDI PIEMONTE SCRL valutiamo insieme l'idea, la fattibilità ed il finanziamento agevolato o contribuito!!!

### CONFARTIGIANATO DAL 1945 "FACCIAMO IMPRESA"

## SERVIZIO LEGALE DELL'ASSOCIAZIONE

Continua il servizio gratuito  
di consulenza Legale

**GIOVEDÌ  
DALLE ORE 16  
ALLE ORE 18,00.**



Con appuntamento telefonico.

Gli Avvocati dell'Associazione sono a disposizione degli associati e loro famigliari tutti i Giovedì dalle ore 16 alle ore 18 per fornire consulenza legale ed ogni informazione in materia di diritto alle seguenti condizioni:

- Nel rispetto della deontologia forense e per l'eventualità di vertenze già patrociniate da altri legali, su di esse non potrà essere erogata consulenza.

- La consulenza è gratuita.

- Qualora oltre alla consulenza venga richiesta anche la redazione di lettere, contratti, documenti, di istanze di negoziazione assistita o di mediazione obbligatoria, occorrerà previamente accordarsi con il legale sull'eventuale compenso per la loro stesura.

Elenco indicativo delle materie supportate:

**QUESTIONI COMMERCIALI E SOCIETARIE IN GENERE, APPALTI E SERVIZI, AFFITTI, LOCAZIONI E SFRATTI, RECUPERO CREDITI, SUCCESSIONI EREDITARIE E DIVISIONI, RISARCIMENTO DANNI, SINISTRI STRADALI, VERTEENZE DI LAVORO, PREVIDENZIALI E DI INFORTUNISTICA, DIRITTO PENALE IN GENERE, CARTELLE ESATTORIALI, DIRITTO DI FAMIGLIA E MATRIMONIALE, VERTEENZE IMMOBILIARI.**



**ANAP - CONFARTIGIANATO**

ASSOCIAZIONE NAZIONALE ANZIANI PENSIONATI  
GRUPPO PROVINCIALE DI BIELLA

E



**I.N.A.P.A.**

CONFARTIGIANATO

### IL PATRONATO DI ASSISTENZA PREVIDENZIALE

A disposizione, gratuitamente, per tutti i cittadini nella presentazione e nell'istruttoria delle pratiche di:

- Verifica posizione assicurativa
- Domanda di pensione (Vecchiaia, anzianità, superstiti, invalidità, inabilità)
- Ricostruzione pensioni
- Autorizzazioni assegni familiari
- Indennità di disoccupazione
- Indennità di maternità, ecc.
- Assistenza in caso di infortuni e malattie
- Invalidità civile, ecc.

#### SONO PRESENTI NELLE SEDI CONFARTIGIANATO

- **BIELLA** - Via Galimberti, 22 - Tel. 015.8551711  
(Da lunedì a Venerdì orario ufficio)
- **COSSATO** - Via Mercato, 71/73 - Tel. 015.93008  
(Mercoledì dalle ore 9 alle ore 12)
- **CAVAGLIA'** - Via Roma, 25 - Tel. 0161.966110  
(Mercoledì dalle ore 15 alle ore 18)
- **TRIVERO-PONZONE** - Via Provinciale, 174/G - Tel. 015.7387599  
(Giovedì dalle ore 9.30 alle ore 12)

...ADERIRE  
CONVIENE!

:-)

FONDARTIGIANATO  
www.fondartigianato.it  
info@fondartigianato.it  
06.704.541.00

ADERISCI A  
FONDARTIGIANATO

**LA FORMAZIONE  
PROFESSIONALE  
UTILE A DIPENDENTI  
E IMPRESE  
DELL'ARTIGIANATO**

 **FOND**artIGIANATO

 **Confartigianato**  
IMPRESSE PIEMONTE

 **CNA** Piemonte

 **CASARTIGIANI**  
Piemonte

 **CGIL**  
PIEMONTE

 **CISL**  
PIEMONTE

 **UIL**  
PIEMONTE





**Biella - Via Pietro Micca 31  
Agente Paolo Rosazza**



**ERAV**  
ENTE REGIONALE  
ASSISTENZA VOLONTARIA  
10123 TORINO - Via A. Doria, 15  
Tel. 011/812.70.30



**GRUPPO**  
  
**Confartigianato**  
IMPRESE PIEMONTE

ERAV Salute



ERAV Cash Malattia



ERAV Infortuni



ERAV Responsabilità Civile



ERAV Tutela Giudiziaria



ERAV R.C. Auto



ERAV Previdenza Complementare



## L'ATTIVITÀ ERAV

Sono trascorsi trentun anni dalla costituzione dell'Ente e da quando si è dato vita alla Convenzione con l'INA per le coperture assicurative ai tesserati.

Abbiamo chiesto al presidente alcune indicazioni circa l'attività dell'Ente ed in proposito ci è stato relazionato come inizialmente siano stati garantiti i rimborsi per le malattie, interventi chirurgici, infortuni e parto, affinando successivamente le prestazioni secondo le richieste che pervenivano dagli aderenti con estensione quindi a coperture per mancati guadagni, spese infermieristiche, nonché diarie per ricovero e per convalescenza.

Ancora oggi, ha sottolineato il presidente, quanto proposto dall'Erav è riconosciuto come uno dei migliori "pacchetti" assicurativi esistenti sul mercato.

Deve essere sottolineata l'azione svolta dalle Associazioni provinciali di Confartigianato che ha permesso di aumentare i tesserati a livelli che nel lontano 1980 parevano, a detta dei dirigenti del periodo, irraggiungibili.

Recentemente si sono ottenute le integrazioni delle garanzie con nuovi prodotti che coprono interamente non solo l'attività del singolo imprenditore ma anche delle famiglie ed in proposito ci riferiamo a **ERAV Cash Malattia, che riconosce un indennizzo da 5.000,00 a 10.000,00 euro per infarto, ictus cerebrale ed altre patologie, nonché una diaria giornaliera post ricovero, con costi decisamente contenuti.**

Sono stati notevolmente aumentati i massimali dei contratti relativi alla Responsabilità Civile verso terzi con copertura anche per danni ed infortuni ai dipendenti e collaboratori.

**Per quest'ultima, ha proseguito il presidente, riteniamo opportuno sottolineare che si tratta di una polizza che ogni imprenditore dovrebbe avere per una tranquilla gestione della attività.**

**Una copertura assicurativa altrettanto importante** riguarda la Responsabilità Civile Auto, che interessa Incendio e Furto, estesa anche ai danni causati al proprio automezzo (Kasco).

**La polizza in questione è assolutamente vantaggiosa per coloro che sono già titolari di una polizza ERAV.**

Ricordiamo che tutte le garanzie offerte dalla Convenzione ERAV sono riservate ad artigiani, commercianti, piccole imprese e sono estese anche ai familiari ed ai collaboratori.

Il presidente ha concluso sottolineando che Informazioni dettagliate su quanto viene offerto dalla Convenzione ERAV possono essere richieste, senza alcun impegno o spesa, alle Agenzie elencate in calce.

**CONFARTIGIANATO IMPRESE PIEMONTE** Via Andrea Doria, 15 **Torino** Tel. 011 81 27 500

**Sedi Provinciali Confartigianato e Agenzie Generali Convenzionate Erav**

**CONFARTIGIANATO BIELLA**

Via Galimberti, 22 Tel. 015 855 17 11

**Agenzia**

Via Pietro Micca, 31 **Biella** Tel. 015 25 28 111

**Agenzia**

Viale Duca D'Aosta, 51 **Borgosesia** Tel. 0163 200 500

**www.erav.it**

# COMUNICARE CON L'ASSOCIAZIONE

## SEDE PRINCIPALE

**13900 BIELLA - VIA GALIMBERTI 22**

ORARIO:

MATTINO: DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ 08.00/12.00

POMERIGGIO: DAL LUNEDÌ AL GIOVEDÌ 14.00/17.30

VENERDÌ POMERIGGIO: 14.00/17.00 - SABATO: CHIUSO

### SEGRETERIA GENERALE

TEL. 015-8551711 / TEL. 015-8551710 / FAX 015-8551722

biella@biella.confartigianato.it

fvolpe@biella.confartigianato.it

### UFFICIO CATEGORIE (Giovanna T.)

TEL. 015-8551711 / TEL. 015-8551710 / FAX 015-8551722

associati@biella.confartigianato.it

### UFFICIO AMMINISTRAZIONE INTERNA (Vanna S.)

TEL. 015-8551737 - amministrazione@biella.confartigianato.it

### UFFICIO PATRONATO INAPA (Giulia V.)

TEL. 015-8551733 - patronato@biella.confartigianato.it

### UFFICIO ANAP (Giulia V.) Associazione Nazionale Anziani

Pensionati TEL. 015-8551733 - patronato@biella.confartigianato.it

### UFFICIO EBAP (Adriano C.)

Ente Bilaterale Artigianato Piemontese - TEL. 015-8551732

bilaterale@biella.confartigianato.it

### UFFICIO ASSISTENZA CONTRATTUALE E SINDACALE

(Adriano C.) - TEL. 015-8551732

sindacale@biella.confartigianato.it

### UFFICIO TECNICO SERVIZI SICUREZZA DEL LAVORO

(Patrizia D.) - TEL. 015-8551745

(Nicoletta N.) - TEL. 015-8551746

sicurezza@biella.confartigianato.it

### UFFICIO TECNICO SERVIZI AMBIENTE

(Patrizia D.) - TEL. 015-8551745

(Nicoletta N.) - TEL. 015-8551746

ambiente@biella.confartigianato.it

### SPORTELLO AVVIAMENTO LAVORO (Elena B.)

TEL. 015-8551718 - servizidelavoro@biella.confartigianato.it

### SPORTELLO SERVIZI DEL LAVORO (Luisella C.)

TEL. 015-8551719 - sportello@biella.confartigianato.it

### UFFICIO CAAF 730 MODELLO FISCALE (Michela P.)

TEL. 015-8551749 - tributilocali@biella.confartigianato.it

### UFFICIO SERVIZI FISCALI

(Bonino L.) - TEL. 015.8551739

servizifiscali@biella.confartigianato.it

### UFFICIO SERVIZI FISCALI (Paola P.) - TEL. 015-8551729

tributario@biella.confartigianato.it

### UFFICIO SERVIZI FISCALI (Daniela M.)

TEL. 015-8551755 - fiscale@biella.confartigianato.it

### SPORTELLO CONTABILITÀ SEMPLIFICATA

(Domiziana D.) - TEL. 015-8551724

(Enrica B.) - TEL. 015-8551738

gestionespportello@biella.confartigianato.it

### UFFICIO CONTABILITÀ SEMPLIFICATA (Franca P.)

TEL. 015-8551709 - semplificata@biella.confartigianato.it

### UFFICIO CONTABILITÀ ORDINARIA

(Maria Vittoria S.) - TEL. 015-8551716

(Simona F.) - TEL. 015-8551730

ordinaria@biella.confartigianato.it

### UFFICIO SERVIZI DEL LAVORO - PAGHE ELABORAZIONI

(Laura N.) - TEL. 015-8551720

(Vanda B.) - TEL. 015-8551726

(Michela R.) - TEL. 015-8551735

lavoro@biella.confartigianato.it

### UFFICIO PROMOZIONE-COMUNICAZIONE

MARKETING (Mario E.) - TEL. 015-8551771

marketing@biella.confartigianato.it

### UFFICIO CONFARTIGIANATO FIDI PIEMONTE

(Patrizia C.) - TEL. 015-8551742

patrizia.casali@confartigianatofidi.it

### UFFICIO FORMAZIONE

TEL. 015-8551772 - sviluppo@biella.confartigianato.it

### UFFICIO ASSICURATIVO GENERALI INA ASSITALIA

(Silvia M.) - TEL. 015-8551740 - inaartigiani@inabiella.it

### UFFICIO PROMOZIONE SERVIZI INTERNET

[www.ilcercartigianodiquality.it](http://www.ilcercartigianodiquality.it)

(Mario E.) - TEL. 015-8551771

mario.errica@biella.confartigianato.it

## SEDI ZONALI

### SEDE DI COSSATO 13836

VIA MERCATO 71/73

ORARIO:

LUNEDÌ MARTEDÌ GIOVEDÌ VENERDÌ 08.00/12.00

MERCOLEDÌ 08.00/16.00

### UFFICIO SEGRETERIA

(Valeria B.) TEL. 015-93008 / FAX 015-922319

### UFFICIO SERVIZI FISCALI TEL. 015-93008

semplificata@biella.confartigianato.it

### UFFICIO SERVIZI LAVORO TEL. 015-9841131

cossatolavoro@biella.confartigianato.it

### SEDE DI SERRAVALLE SESIA 13037

VIA BORGOSIESIA 10 (zona Rondò)

ORARIO:

LUNEDÌ E GIOVEDÌ 08.00/12.00 - 14.00/18.00

MARTEDÌ - MERCOLEDÌ E VENERDÌ 08.00/12.00

### UFFICIO SEGRETERIA

(Katia G.) - TEL. 0163-450097 / FAX 0163-450128

### UFFICIO SERVIZI FISCALI TEL. 0163-450097

serravallelavoro@biella.confartigianato.it

### UFFICIO SERVIZI LAVORO TEL. 0163-450097

serravallelavoro@biella.confartigianato.it

### SEDE DI CAVAGLIA' 13881

VIA ROMA 25

ORARIO:

LUNEDÌ E MERCOLEDÌ 09.00/12.00

VENERDÌ 14.00/17.00

### UFFICIO SEGRETERIA

(Paolo G.) - TEL. 0161-966110 / FAX 0161-967917

### SEDE DI TRIVERO 13832

VIA PROVINCIALE 174/G

IL FUNZIONARIO DELL'ASSOCIAZIONE È PRESENTE

MERCOLEDÌ 15.00/18.00

GIOVEDÌ 09.00/12.00

### UFFICIO SEGRETERIA TEL. 015-7380646 / CELL. 336-747953

### SEDE DI VALLEMOSCO 13825

PIAZZA DANTE 5 (Paolo G.)

IL FUNZIONARIO DELL'ASSOCIAZIONE È PRESENTE

MARTEDÌ E VENERDÌ 09.00/12.00

### UFFICIO SEGRETERIA CELL. 336-747953

Sede di Biella: [www.confartigianatobiella.it](http://www.confartigianatobiella.it) - [biella@biella.confartigianato.it](mailto:biella@biella.confartigianato.it)

Sede Piemontese: [www.confartigianato.piemonte.it](http://www.confartigianato.piemonte.it) - Sede Nazionale: [www.confartigianato.it](http://www.confartigianato.it)

...ADERIRE  
CONVIENE!

;-)

EBAP  
www.ebap.piemonte.it  
info@ebap.piemonte.it  
011.561.72.82

ADERISCI  
ALL'EBAP

# LA BILATERALITÀ UTILE A IMPRESE E DIPENDENTI DELL'ARTIGIANATO



Ente  
Bilaterale  
Artigianato  
Piemontese

  
Confartigianato  
IMPRESSE PIEMONTE

 CNA Piemonte

 CASARTIGIANI  
Piemonte

 CGIL  
PIEMONTE

 CISL  
PIEMONTE

 UIL  
PIEMONTE



## SERVIZIO TECNICO • AMBIENTE SICUREZZA DEL LAVORO PER LE IMPRESE ASSOCIATE TUTTI I GIORNI NELLA SEDE CENTRALE DELL'ASSOCIAZIONE



NELLA SEDE CENTRALE DI BIELLA, INFORMAZIONI GRATUITE PER LE AZIENDE ASSOCIATE  
A CURA DI TECNICI SPECIALIZZATI: PRIMA DI AVVIARE PRATICHE COMPLESSE, INFATTI,  
BISOGNA BEN INQUADRARE IL PROBLEMA...

SICUREZZA DEL LAVORO 626 - ACQUE DI SCARICO - EMISSIONE FUMI DA IMPIANTI SMALTIMENTO  
RIFIUTI IGIENE DEL LAVORO (VISITE MEDICHE - ANALISI AMBIENTALI) - ANTINFORTUNISTICA -  
ANTINCENDIO IMPIANTI DI MESSA A TERRA E SCARICHE ATMOSFERICHE RUMORE IN AZIENDA  
ED ESTERNO

### SICUREZZA DEL LAVORO: CORSI PER DIPENDENTI RAPPRESENTANTI INTERNI DEI LAVORATORI

#### SICUREZZA E MEDICINA DEL LAVORO SORVEGLIANZA SANITARIA

Presso gli uffici dell'Associazione ottieni ogni informazione oltrechè

il servizio di **SORVEGLIANZA SANITARIA** ove necessario

(VISITE MEDICHE - SOPRALLUOGHI ecc...)

SICUREZZA DEL LAVORO: INFORMAZIONI AI LAVORATORI - CORSI

La normativa prevede l'obbligo del datore di lavoro di informare i lavoratori sui rischi in azienda.

In Associazione il servizio attraverso corsi di 8 ore categoriali.

SICUREZZA DEL LAVORO: OPERATIVI I CORSI PERTITOLARI DI IMPRESA  
CHE ASSUMONO IL RUOLO DI RESPONSABILI DELLA SICUREZZA

Informazioni in Associazione 015.8551711



## I MUSEI dell'ARTIGIANATO: [www.musei.confartigianato.it](http://www.musei.confartigianato.it)

### SMALTIMENTO RIFIUTI

**La tenuta dei registri di carico e scarico e la dichiarazione annuale dei rifiuti:  
seccature che puoi affidare alla tua associazione!!!**

Il decreto "Ronchi" assegna alla Associazione la possibilità di tenere ed aggiornare i registri dei rifiuti in luogo  
della azienda oltrechè la elaborazione della dichiarazione annuale dei rifiuti (MUD) come già nel passato.  
Con un PICCOLISSIMO COSTO ANNUALE, dunque, l'azienda può liberarsi di ogni incombenza peraltro correlata  
a pesanti sanzioni in caso di inadempienze. Informazioni in Associazione



**EBAP**  
BACINO DI BIELLA

**ENTE  
BILATERALE  
ARTIGIANATO  
PIEMONTESE**

**BIELLA**  
Via Galimberti, 22  
Tel. 015.8551711  
Fax 015.8551722

*Sede in Associazione*

## CONFARTIGIANATO

ASSOCIAZIONE ARTIGIANI E PICCOLE IMPRESE  
DELLA PROVINCIA DI BIELLA

e



**in convenzione OFFRONO CON L'ADESIONE  
ALLA CONFARTIGIANATO**

**Indennità di 25,82 euro** per ogni giorno di ricovero in  
ospedale o casa di cura a seguito di **INFORTUNIO  
SUL LAVORO** ed **EXTRA LAVORO** più 25,82 euro per  
giorno di convalescenza post-ricovero per giorni pari  
al ricovero e comunque massimo 10 giorni.

**€ 51.645,69 di capitale** per invalidità permanente pari  
a oltre il 60% in seguito ad **INFORTUNIO**

**2 polizze GRATUITE** con l'adesione **CONFARTI-  
GIANATO.**

Con l'adesione alla Associazione ogni azienda contri-  
buisce a sostenere un grande **SINDACATO** di **IMPRESA**  
e beneficia di tante agevolazioni!

## AGGIORNAMENTO CONVENZIONE

# Servizio di smaltimento rifiuti speciali

### *Nuove vantaggiose opportunità per le imprese associate*

Rammentiamo che **Confartigianato Biella** e **METALLURGICA BIELLESE** dal 2009 hanno in essere una "**CONVENZIONE ESCLUSIVA**" destinata ad offrire alle imprese associate, a condizioni economiche particolarmente vantaggiose, i servizi di raccolta, smaltimento e recupero dei rifiuti speciali pericolosi e non prodotti nella gestione della propria attività.

Nell'ottica di una continua ricerca di soluzioni privilegiate da proporre alle Imprese associate, soprattutto in questo delicato momento che sta attraversando il Paese, abbiamo rivisto, di recente, condizioni economiche e contenuti, come risulta dal seguente aggiornamento:

- rispetto alla precedente convenzione è stata allargata la tipologia di categorie che possono rientrare tra i soggetti destinatari, infatti il precedente accordo era principalmente destinato al settore dell'**autoriparazione**, della **metalmecanica**, dell'**impiantistica** e dell'**edilizia**, mentre oggi possiamo rivolgerci anche ad aziende del settore **tessile**, **legno**, **grafica** e anche alle **lavanderie**;
- sono rimasti pressochè **invarianti i costi di smaltimento della precedente convenzione del 2009**;
- per i produttori di rifiuti di **batterie al piombo esauste** – CER 160601 - è stata convenuta una **valorizzazione del rifiuto con pagamento da parte di Metallurgica di € 0,40 per ogni kg.** di materiale consegnato;
- per i produttori di rifiuti di **olio esausto**, identificati con i CER 130205 – 130206 – 130113 – 120107 – 130110 – 130207 – 130208 – viene ovviamente mantenuta la condizione di **cessione gratuita** ma con l'opportunità che per **le azien-**



- de che producono quantitativi superiori a 500 lt. sarà riconosciuto da Metallurgica un valore di € 30,00/tonn.;**
- per quanto riguarda le **tipologie di rifiuti ferrosi e non ferrosi** la valutazione del materiale sarà effettuata in base alle quotazioni di mercato del momento;
- **il servizio di raccolta è destinato anche alle imprese produttrici di modeste quantità di rifiuti senza applicazione di costi minimi di fatturazione;**
- sono state inoltre concordate condizioni per la **fornitura di contenitori di materiali e le tariffe inerenti il trasporto;**
- vi segnaliamo infine che Metallurgica si occupa anche della attività di **autodemolizione**, della **demolizione di attrezzature e macchinari vari, comprese le apparecchiature elettroniche ed elettroniche**, del **servizio di bonifica e recupero serbatoi e bombole.**

"Metallurgica Biellese" è una Società che opera nel settore dal 1974, ed è in possesso di tutte le autorizzazioni previste dalla normativa vigente per lo svolgimento delle suddette attività. Nel 2005 ha conseguito la certificazione del proprio Sistema di Gestione della Qualità secondo le norme UNI EN ISO 9001:08 e del proprio Sistema di Gestione Ambientale secondo le norme UNI EN ISO 14001:04, inoltre, dal 2007 ha ottenuto l'Autorizzazione Integrata Ambientale ai sensi del D.L. n° 59 del 18/02/2005.

**Informazioni o preventivi: Ufficio Ambiente - Sig.ra Patrizia – tel. 015/8551745.**



# RITRATTO D'IMPRESA.



Da sempre, la piccola impresa fa parte del panorama italiano.  
Da sempre, Confartigianato la rappresenta.



[confartigianato.it](http://confartigianato.it)

  
**Confartigianato**  
Imprese  
CON IMPRESE ITALIA